

A torna fő támogatója:



Ada Városi Sportcsarnok
2010. február 13-14.
(szombat - vasárnap)

KÁRPÁT KUPA NEMZETKÖZI NŐI KÉZILABDA TORNA

A torna fővédnöke: Orbán Viktor
A torna védnökei: Tóth Tamás
Dr. Szűcs Lajos
Dr. Fazekas Sándor
A torna házigazdája: Bilicki Zoltán



KÁRPÁT MEDITOP KUPA

Nemzetközi Női Kézilabda Torna

alapítva: 1996-ban

MŰSORFÜZET

A **HYPEROL** MINDEN KÍVÁNSÁGÁT TELJESÍTI!



**TERMÉSZETES FERTŐTLENÍTÉS
AZ OXIGÉN EREJÉVEL...**



A különböző eredetű sebek fertőtlenítésén, mechanikus tisztításán kívül, a Hyperol kiválóan alkalmazható a szájhygiénia, a bőrgyógyászat, az eszközfertőtlenítés területén, vagy éppen az erősen tapadó kötések leválasztására is. Jódérzékenyek is használhatják. Bővebb információ a termék weboldalán: **www.hyperol.hu**

Vény nélkül kapható karbamid-peroxid hatóanyagú gyógyszer (VN). Gyártja a Meditop Kft.

**A KOCKÁZATOKRÓL ÉS MELLÉKHATÁSOKRÓL
OLVASSA EL A BETEGTÁJÉKOZTATÓT VAGY
KÉRDEZZE MEG KEZELŐORVOSÁT, GYÓGYSZERÉSZÉT!**



A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG VOLT MINISZTERELN

O r s z á g h á z

Budapest, 1055
Kossuth Lajos tér 1-3.



Kedves Sportoló Barátaim!

Ha valaki Budapesten a Semmelweis Egyetem Testnevelési és Sporttudományi Karán a főépületéből az edzőpályák felé igyekszik, az egyik kapu felett fontos felirattal találja szemben magát: *Szellemet, erőt, erkölcsöt egyessít!*

Ez a pár szavas buzdítás az egyetem jelmondata. Nap, mint nap arra hívja fel a tanárok, a hallgatók, vagy akár az ide különórákra járó kisiskolások figyelmét, hogy ha valaki a sportot komolyan gondolja, az erőn túl még sok mindenre szüksége lesz. Fegyelemre, tisztaságra, jó gondolatokra, döntésekre. Ami pedig a legszebb: a sport ezt úgy kéri az embertől, hogy közben adja is. Minden mozzanatával nevel, csiszol, okosit, fizikai és erkölcsi tartást ad.

A Kárpát-Meditop Kupa immáron hetedik alkalommal egyesít szellemet, erőt, erkölcsöt és még valamit: *közösséget*. Az itt pályára lépő felvidéki, erdélyi, vajdasági és anyaországi csapatok jól hasznosítják az együttlétben rejlő energiát arra, hogy felmérjék tudásukat, közben pedig a sport és a közösségvállalás örömét hirdessék. Köszönet érte!

A magyar női kézilabda sikersportág, sok szép emlékekkel, reménnyel. Egy pálya, amin nemzetként az élvonalba tartozunk, otthonosan mozgunk – vagyis mozognak a hölgyek. A sikersportok nagyszerű tulajdonsága, hogy lendületbe hoznak, vonzóvá teszik az életerőt, az egészséget. Márpedig a sikeres nemzet előfeltétele az egészséges nemzet. A sport erre is *egyessít*: a boldogabb, kiegyensúlyozottabb életre.

Akinek csapata van, annak közössége van. Nem keresi helyét a világban, mert egészen pontosan tudja azt. A csapatban egy működő, együtt mozduló szerkezet részei vagyunk és ez az érzés mindennél többet ér.

Hajrá, Magyarország! Hajrá, magyarok!

Budapest, 2010. január 11.

Orbán Viktor

KÖSZÖNTŐ



Ami két évtizede elkezdődött Berlinben a fal ledöntésével, az ma is megállíthatatlanul folytatódik, belátható időn belül a Kárpát medencében is eltűnnek a határok és mindannyian egy közös, nagy család részesei leszünk, ahol Európa népei egymás értékeit, hagyományait tisztelve együtt élnek. De addig is sok a teendők és szükség van minden olyan pillanat megragadására, amely erőt ad nekünk és erősíti egységünket ezen az úton. Kapcsolatok erősítésében rendkívül fontos helyet foglal el a sport és a kultúra.

Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy első ízben amikor a Kárpát Kupa Magyarországon kívül kerül megrendezésre, a házigazda szerepét szülővárosom, Ada töltheti be. A torna megrendezése viszont nagy felelősséggel is jár, hiszen egy közel másfél évtizedes, rendkívül sikeres hagyományt kell méltóképpen folytatni. Felemelő érzés, hogy községünk, ha két napra is, de a Kárpát-Medencei magyarság központjává válik.

Célunk egy olyan légkör megteremtése, ahol mindenki hazai pályán érzi magát, ahol a rövid időkeréseket hosszú távú barátságok váltják fel és ahonnan a végén mindenki szép emlékekkel és a visszatérés reményében távozik.

Kívánok minden kedves versenyzőnek és látogatónak sok sikert és kellemes időtöltést Ada községben, a Vajdaság szívében.

Tóth Tamás

Szerb parlamenti képviselő

KÖSZÖNTŐ



Kedves Magyar Testvéreim! Tisztel Sportolók! Kedves Vendégek és Vendéglátók!

Egykori kézilabdázóként az év végi ünnepek után már alig várom, hogy elérkezzen a számomra egyik legkedvesebb sportesemény. Az eltelt hat év alatt ugyanis nagyon a szívemhez nőtt. Ez a kupa ugyanis nemcsak egy egyszerű sportverseny. A neve is mutatja, ez egy összemzeti találkozó. Nem csak a sportról, nemcsak a versengésről szól, hanem az összetartozásról, a testvéri szeretetről. Ilyenkor ugyanis összegyűlnek a Kárpát-medence magyar sportolói, és a kézilabda mellett arról is tanúbizonyságot tesznek, hogy az országhatárok ilyenkor jelképesek. Ez a kupa a magyarok összefogásának, kölcsönös tiszteletadásának az egyik jelképe. Egy óriási elszalasztott lehetőségünk volt 2004. december 5-én. Akkor Trianon után egy újabb nemzettragédiát éltünk át. Az a népszavazás örök sebet ejtett mindannyiunk lelkén. Ezt a sebet begyógyítani teljesen talán sosem lehet. Ám az olyan események, mint a Kárpát-Kupa ezt biztosan segíti. Az összetartozást ugyanis valójában nem a politika, hanem a kultúra, a sport oldják meg. Mert a magyarok ezen a területen egységesek, azaz szétválaszthatatlanok.

Kedves Barátaim!

Idén ez az első alkalom, hogy határainkon túl, de a történelmi határokon belül rendezzük meg ezt a tornát. Amikor ezeket a sorokat olvassák, nyilván egy nagy sóhajtással mondják: épp itt volt az ideje. 2010-ben így végre eljött a pillanat, amikor a kupa neve nemcsak jelképesen, hanem minden értelmében méltóvá vált a Kárpátokhoz. Óriási köszönet illeti a szervezőket, különösen Ada városát. Azt a várost, amely első alkalommal vállalta, hogy egy nemzeti tornának helyet biztosít. Nem hiába tartja magát a település a vállalkozások városának. Az első alkalom ugyanis egy nagy vállalkozás, amire biztosan sokáig méltó példaként tekintenek a következő kupák szervezői.

Ez a két nap tehát a magyar sportról szól. A sportolók azt a példát mutatják számunkra, hogy mindig a legjobbat kell kihozni magunkból. Dalnoki Jenő híres futballistánk is azt mondta, hogy „Nyújtsd mindig a legtöbbet! Ne elégedj meg azzal, ami vagy! Próbáld meg az lenni, ami lehetnél!” Sportolóinkra ezért most tekintünk úgy, akik értünk és a magyarságért is küzdenek. Békés, példamutató módon!

Dr. Szűcs Lajos
Elnök, Pest Megye Közgyűlése

Pest Megye
Önkormányzata



KÖSZÖNTŐ



Kedves gyerekek, fiatalok, idősek, sportolók, edzők, szervezők, szurkolók, engedjék meg, hogy mindenkit sok szeretettel üdvözljek Ada község nevében.

Nagy megtiszteltetés számomra, amiért erre a nagyszabású rendezvényre Adán kerül sor, amely községi központ Szerbiában a Vajdaságban, az Északi-Bánáti körzetben. Kelet-bácskai városka, a Tisza folyó jobb partján fekszik, és a Magyar határtól nem messze található. Túlnyomó részt (80%) magyar lakta terület, megközelítőleg 19 000 lakosa van, négy településével együtt. A község területén jelentős a mezőgazdaság és a magánipar, földrajzi fekvésének köszönve, fejlett a vadászati-, halászati- és sport-turizmusa. Meg kell említeni a megkezdett legnagyobb beruházást, amely a vége felé jár, az pedig egy híd építése a Tisza folyón keresztül, amely egy fontos része lesz Horvátország, Szerbia és Románia közötti nemzetközi útnak.

Most először fordul elő, hogy nem Magyarországon, hanem határain túl kerül megrendezésre a Kárpát Meditop Kupa Női nemzetközi kézilabdatorna, és külön büszke vagyok arra, amiért városunkra esett a választás.

Meg kell említenem, Adának nagy hagyománya van a kézilabda sportágban, amiről az is tanúskodik, hogy az országunkban egyedülálló Női kézilabda klubunk „Halász József”, amely megünnepelte 75-ik évfordulóját. Olyan neves kézilabdázókat nevelt ki, mint, Galic Zita, Sterbik Árpád, akik világszerte ismertté váltak, valamint meg kell említeni a többi nagy játékosunkat, Sterbik Lajost, Bajusz Sándort és Hodik Sándort is.

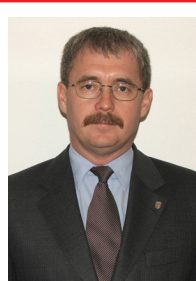
Számos országos, valamint nemzetközi mérkőzést rendeztünk. Ez alkalommal is igyekezzünk jó házigazdák lenni. Remélem új ismeretségre, barátokra lelnek, és kapcsolatukat ápolni fogják a jövőben is. Megköszönöm az aktív részvételt, és sok sikert kívánok a minél jobb eredmények eléréséhez.

Bilicki Zoltán
Ada község polgármestere

Ada Város
Önkormányzata



KÖSZÖNTŐ



Óriási megtiszteltetés, hogy köszönhetem a Kárpát Kupa Nemzetközi Kézilabda-tornára érkező csapatok versenyzőit, szakvezetőit, szurkolóit.

Külön köszöntöm a rendezvénynek – először a határon túl – otthont adó Ada város sportszerető lakosságát.

A sport kapocs, egyfajta hídként összekötője nemzeteknek, országoknak, kultúráknak. Különösen manapság válik még fontosabbá ez a szerepe, mikor az egységes Európa államisága mellett, meg kell tartanunk magyarságunkat, még akkor is, ha határok választanak is el bennünket egymástól.

A sport nem ismer határokat. A küzdeni tudás, a küzdeni akarás, a siker és kudarc a pályán kívül és belül egyé teszi a résztvevőket. A Kárpát Kupa kimagasló sportértékei mellett így ezt a szerepet is felvállalta, felvállalja.

Bízom abban, hogy sportszerű, baráti és színvonalas versengésnek lehetünk tanúi.

Kívánok sikeres szereplést a csapatoknak, jó szórakozást a szurkolóknak!

Dr. Fazekas Sándor

Karcag Város polgármestere,

országgyűlési képviselő

VERSENYKIÍRÁS

A VERSENY CÉLJA:

Hazai és külföldi kapcsolatok ápolása. Felkészülés a tavaszi bajnoki fordulók mérkőzéseire. Tisztelegés a 45 évvel ezelőtt világbajnokságot nyert női válogatott játékosai és az „exkapitány” Török Bódog előtt.

RÉSZTVEVŐ CSAPATOK:

„A” csoport

1. Berekfüdő-Karcag
2. Ada (Vajdaság)
3. Gúta (Felvidék)

„B” csoport

1. Sepsiszentgyörgy (Erdély)
2. Naszvad (Felvidék)
3. Euro-Novex Tápiószele

BEMUTATÓ MÉRKŐZÉSEK:

Adai Aranycsapat – Adai Öregfiúk
(férfi kézilabda mérkőzés)

A TORNA FŐ TÁMOGATÓJA:

MEDITOP Gyógyszeripari Kft.

A VERSENY RENDEZŐJE:

DOMINIQUE CARPENTER Rendezvényszervező Kft.

A VERSENY HELYE ÉS IDEJE:

Két selejtező csoportban az Ada Városi Sportcsarnokban. 2010. február 13-14.

A VERSENYBIZOTTSÁG ELNÖKE:

Ócsai Attila

A TORNA FŐVÉDNÖKE:

ORBÁN VIKTOR – a Fidesz Magyar Polgári Szövetség Elnöke

A TORNA VÉDNÖKEI:

TÓTH TAMÁS – Szerb Parlamenti Képviselő

DR. SZŰCS LAJOS – Pest Megye Közgyűlésének Elnöke

DR. FAZEKAS SÁNDOR – Országgyűlési Képviselő

A TORNA HÁZIGAZDÁJA:

BILICKI ZOLTÁN – Ada Város Polgármestere

A LEBONYOLÍTÁS RENDJE:

A torna „A kézilabdázás verseny- és játékszabály előírásainak” megfelelően kerül lebonyolításra, nyolc csapat részvételével. 2x4-es csoportban, körmérkőzés, majd a második nap kerül sor a helyosztókra a csoportban elért helyezések szerint I/I-II/I stb. Sportorvosi igazolás kötelező!

JÁTÉKIDŐ:

2x30 perc – 10 perc szünet

HELYEZÉSI SORREND:

Az érvényben lévő MKSZ Verseny- és játékszabályok szerint.

FEGYELMI ELJÁRÁS:

Az a játékos, vagy hivatalos személy, akit a mérkőzés játékvezetői kizártak, vagy véglegesen kiállítottak, kizárja magát a torna további mérkőzéseiről.

DÍJAZÁS:

Orbán Viktor által alapított Vándor-díj a győztes csapat számára. Serleg minden csapat részére.

KÜLÖNDÍJAK:

A legjobb kapus, gólkirálynő, legtechnikásabb hazai és határon túli játékos, legjobb Pest megyei és adai játékos kupát kap. A díjakat felajánlotta: Orbán Viktor, Dr. Szűcs Lajos, Tóth Tamás, Bilicki Zoltán, Dr. Fazekas Sándor

ZÁRADÉK:

Minden olyan esetről, amiről ezen versenykiírás, sem a „Kézilabdázás Szabálykönyv” c. kiadvány nem intézkedik, a Versenybizottság dönt.



ŽITOMLINSKO PREDUZEĆE
„BILICKI MLIN”
D.O.O. ADA



ADA VÁROSÁRÓL

Ada község Kelet-Bácska középső részén fekszik a Tisza folyó jobb partján. Területe: 228,6 km², lakosainak száma 19 000 és 5 település alkotja: Ada, Mohol, Valkaisor, Törökfalu és Völgypart. Ada rendkívül kedvező földrajzi fekvésű település, minden lehetőség adott a vadász- és halászturizmus, a sport- és szabadidő turizmus, illetve a falusi idegenforgalom fellendüléséhez.



SPORT- ÉS SZABADIDŐ TURIZMUS

Az adai strand sekély és homokos partjával egyike a legszebb tiszai strandoknak a környéken. Területén lehetőség van különféle rekreációs- és sporttevékenység végzésére. Az utóbbi években egyre népszerűbbek a vízisportok is. A strand és a sátor tábor mellett található egy rendezett, jól karbantartott kikötő kisebb vízijárművek részére.

Az ADICA közvállalat működteti a medencekomplexumot, amely egy olimpiai méretű, egy gyermek- és egy úszni nem tudók számára fenntartott medencéből áll. A szabadidőközpontban éttermek, játszótérek, sportpályák (röplabda-, kézilabda-, labdarúgó- és tenispályák) találhatók. Az újonnan felépült sportpanzió és trim futópálya edzőtáborok és nagyobb versenyek megrendezését teszi lehetővé.



RENDEZVÉNYEK

Az **Aratóünnepség** az Ada napi ünnepségek keretében kerül megrendezésre. Az aratóbál mellett a népiesség szempontjából érdekesek a különböző kaszázó- és búzakévéző versenyek, melyeket a hagyományoknak megfelelően rendeznek meg. Az adai COBRA Klub szervezésében évente megrendezésre kerül a **motoros találkozó**, ahol a hazai és külföldi motortulajdonosok és a motorkedvelők gyűlnek össze és versenyeznek. A rendezvényeket szórakoztató műsorok kísérik. **Gasztnapok** – hagyományőrző napok, melyen a hagyományos ételek elkészítése mellett az alkalomhoz illő népzenei programokkal kedveskednek a résztvevőknek. **Pálinka-fesztivál**, melyen hazai és külföldi termelők vesznek részt. A pálinkákat nemzetközi bírák rangsorolják és választják ki a legjobbat.



PROGRAM

2010. FEBRUÁR 13. SZOMBAT

- 09.00 Berekfürdő-Karcag – Ada
10.30 Ünneplés Megnyitó
11.15 Sepsiszentgyörgy – Naszvad
12.45 Ada – Gúta
14.15 Naszvad – Euro-Novex Tápiószele
15.45 Gúta – Berekfürdő-Karcag
17.15 Euro-Novex Tápiószele – Sepsiszentgyörgy

2010. FEBRUÁR 14. VASÁRNAP

- 09.00 mérkőzés az 5-6. helyért
A csoport 3. helyezettje – B csoport 3. helyezettje
10.45 mérkőzés a 3-4. helyért
A csoport 2. helyezettje – B csoport 2. helyezettje
12.30 DÖNTŐ
A csoport 1. helyezettje – B csoport 1. helyezettje
14.00 BEMUTATÓ MÉRKŐZÉS
Adai Aranycsapat – Adai Öregfiúk (férfi kézilabda mérkőzés)
15.00 Ünneplés eredményhirdetés
a díjakat átadja: **Dr. Szűcs Lajos** (Pest Megye Közgyűlésének Elnöke)
Tóth Tamás (Szerb Parlamenti Képviselő)
Bilicki Zoltán (Ada Város Polgármestere)
Dr. Fazekas Sándor (Országgyűlési Képviselő)



EXTRACTUM PHARMA



EURO-NOVEX

Kereskedelmi és Vagyongazdálkodó Kft.

2768 Újszilvás, Ábrahámtelek 511/a. • E-mail: euronovex@online.hu
Telefon: +36 30 625-9746, +36 53 703-144 • Fax: +36 53 703-133



EURO-RUBBER

Hulladékhasznosító Kft.

2768 Újszilvás, Ábrahámtelek 511/a. • E-mail: info@euro-rubber.eu
Telefon: +36 30 625-9746, +36 53 703-100 • Fax: +36 53 703-133

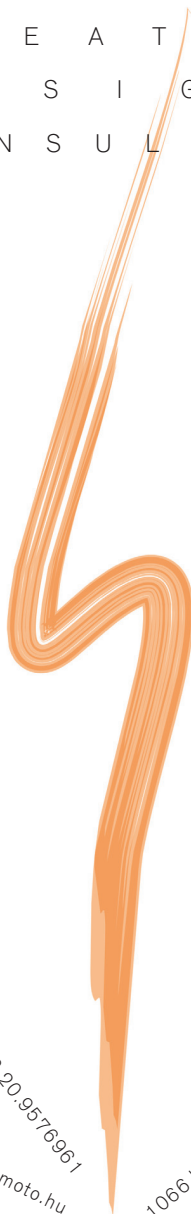
Dominique Carpenter Rendezvényszervező Kft.

Sportrendezvények és minden,
amire Önnek nincs ideje vagy lehetősége.
Számunkra nincs lehetetlen!



1106 Budapest, Halas u. 9/a
Telefon/fax: 06 1 261 2682
Mobil: 06 30 965 9561
E-mail: acstibor66@t-online.hu

A K A M O T O
C R E A T I V E
D E S I G N &
C O N S U L T I N G



mobil:06.20.9576961
info@akamoto.hu

www.akamoto.hu

1066.budapest.terez.krt.38.
telefon.fax:06.1.4282110

TÁMOGATÓK

Fő támogató:



Meditop Gyógyszeripari Kft.
(a torna alapítója)
www.meditop.hu

Kiemelt támogatók:



Ada Város
Önkormányzata



Pest Megye
Önkormányzata



ŽITOMLINSKO PREDUZEĆE
„BILICKI MLIN”
D.O.O. ADA



Támogatók:

PIK „HALAS JOŽEF” ADA | YUGO BELT – ČANTAVIR

S.Z.T.U.R. „DELIKATES” KLANICA | PRERADA MESA ČANTAVIR

S.U.R. „LAGUNA” RESTORAN | J.K.P. „STANDARD” ADA | „ADAFERT” ADA

„SIPEX” ADA | „AGRO METAL” KANJIŽA | I MESNA ZAJEDNICA – ADA

II MESNA ZAJEDNICA – ADA | „DOM ZA STARE I PENZIONERE” – ADA

„EXTRAFORM” SENTA | TRIKOTAŽA „ADANKO” ADA

TRIKOTAŽA „GITTEX” ADA | TRIKOTAŽA „MODA” ADA | TRIKOTAŽA „PLETEX” ADA

KLANICA „JOKI” ADA | KLANICA „DOBAI” ADA | BEČEJ PROMET | VALDI

KTC | MERKATOR | MIKLOŠ LAJOŠ | TRIKOTAŽA „LEONARDO” ADA

GERE ATTILA BORÁSZ | TIFFÁN PINCSÉSZET | RAPIDÓ KFT. | TAKLER PINCSÉSZET | BOLYHOS PÁLINKA

PHARMA PRESS | AKAMOTO CREATIVE, DESIGN & CONSULTING



KÁRPÁT MEDITOP KUPA

Nemzetközi Női Kézilabda Torna

al a p í t v a : 1 9 9 6 - b a n



**Kihúzzuk
a náthából!**



NASOPAX orrspray

Klinikailag igazoltan duzzanat-
csökkentő és váladékkoldó hatású

- Már 3 éves kortól alkalmazható
- Magyar fül-orr-gégészek fejlesztése

Oximetazolin-hidrokloridot és brómhexin-hidrokloridot tartalmazó vény nélkül kapható gyógyszer.
Gyártó: Meditop Gyógyszeripari Kft.

AKÁR
4 HÉTIG
ADHATÓ



NAS-2009-11-25

A KOCKÁZATOKRÓL ÉS MELLÉKHATÁSOKRÓL
OLVASSA EL A BETEGTÁJÉKOZTATÓT, VAGY KÉRDEZZE MEG
KEZELŐORVOSÁT, GYÓGYSZERÉSZÉT!